

*Handwritten signatures and notes at the top left of the page.*

Inscris in registrul publicatiunilor  
Torontal, sub Nr. 79

Anul XVI 2333

Marti 19 August 1941

4 pagini 2 lei

**DIRECTOR:**  
**C-tin I. Ștefănescu**  
**REDACTOARE-ȘEFĂ:**  
**Florica Ciura-Ștefănescu**  
**REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:**  
Strada Em. Ungureanu, colț cu  
Str. Eugen de Savoya, Timișoara  
Telefon: 39-36.



*Cine subscrie la „Imprumutul Reîntregirii” face și o afacere bună plasându-și și capitalul în condițiuni convenabile și sigure — și ajută și Țara când Armata ei vitează luptă pentru desrobire, pentru cruce și pentru dreptate!*

**A.S.R. Principele Nicolae** a subscris 500.000 lei la **Imprumutul Reîntregirii**  
BUCUREȘTI, 18 (Rador) — A. S. R. Principele Nicolae a adresat o scrisoare dlui prof. Mihai Antonescu vice președintele Consiliului de miniștri prin care anverșia 500.000 lei pentru Imprumutul Reîntregirii.

# D. Hoover fostul președinte al St.-Unite

a demisionat dela conducerea „Ligii revizioniste maghiare din America”  
Imitând gestul dlui Hoover și alte personalități și-au dat demisia din acea ligă

BUCUREȘTI, 18 (Rador), — Ziarul „Universul” anunță dela Români din America. următoarele:  
Se știe, că d. Hoover, fostul

președinte al Statelor Unite și-a dat demisia dela conducerea „Ligii revizioniste maghiare din America”, trimițând în aceeași privință, o lungă scri-

soare adresată dlui Tibor Eckhardt, delegatul central a Budapestei. Imitând gestul dlui Hoover și alte personalități din America și-au dat demisia din această Ligă.

Pastorul Clarkbown care și luase sarcina să facă propaganda pentru „Liga revizionistă maghiară” în Boston, a cerut să fie șters din comitetul organizației, anunțând totodată că legăturile sale incetează pentru totdeauna și sub orice formă cu acest instrument de propagandă.

Deasemeni, publicistul Mak Loogis, nepot al fostului președinte al Statelor Unite, Coolidge, a trimis demisia sa.

La fel și profesorul de matematică Duff Vispern, care susținea teoria spațiilor istorice în Sud-Estul european.

# Anglia va ataca Iranul?

NEW-YORK, 18 (Rador) — Corespondentul agenției „DNB” transmite:

Corespondentul din Londra al lui „New York Times” scrie, în legătură cu știrea demersului comun anglo-sovietic pe lângă guvernul Iranian, că englezii sunt interesați în ce privește regiunea petroliferă iraniană, ca și la menținerea comunicațiilor cu India.

Corespondentul ziarului subliniază, că de-și nu s'a încheiat nici un acord cu privire la mișcările de trupe, aceasta nu constiuie un motiv spre a împiedeca Anglia să facă să intre trupele engleze în Iran.

Trupele britanice ar putea intra în Iran venind fie din Irak fie din Siria.

Pe de altă parte Sovietele au concentrat trupe la frontiera iraniană.

STOCKHOLM, 18 (Rador) — Corespondentul agenției „DNB” transmite:

După o telegramă a agenției „United press” reproducă de ziarul „Dagens Nyeter” la Londra se declară, că știrea demersului anglo-sovietic pe lângă guvernul Iranian, are de astădată un caracter foarte serios.

În cercurile militare se declară că chestiunea Iranului este actuală și că în legătură cu Orientul apropiat prezintă cea mai mare importanță.

TEHERAN, 18 (Rador). — Corespondentul agenției „DNB” transmite:

Agencia Iraniană „Pars” comunică: De curând a circulat știrea că un grup de persoane civile și militare a avut intenția să violeze statu quo-ul țării și să sprijină unor agenți streini; că știrea a putut fi totuși descoperită

și, că mai mulți complotiști ar fi fost decapitați în secret.

Ziarul „Iran” desminte Duminecă în mod categoric asemenea știri.

**Ca să putem întemeia România până la marginile pământului românesc, subscrieți la „Imprumutul de Reîntregire”.**

# Faimosul „monstru dela Lochness” a reapărut..

STOCKHOLM, 18 (Rador) — Corespondentul din Londra al ziarului „Nya Dagligt Allehanda” scrie că faimosul monstru dela Lochness a reapărut.

La ora 11:10 s'a văzut de un om care făcea o plimbare cu barca împreună cu trei copii ai săi.

Monstrul ar fi lung de 5-7 metri și ar semăna cu o barcă răsturnată.

Ca o pasăre de mare enormă, monstrul ar fi trecut ca o furtună

nuri și declară, că nici un iranian nu s'ar preta în mod voluntar la săvârșirea unor masinațiuni străine atât de josnice.

pe suprafața lacului părând foarte furios. El a putut fi văzut timp de 10 minute apoi a dispărut.

## D. DARLAN A PLECAT LA PARIS?

VICHY, 18 (Rador). — Se comunică din izvor oficial — după cum anunță corespondentul agenției „DNB” — că amiralul Darlan, vicepreședintele consiliului de miniștri, a plecat, Duminecă, din Vichy, într-o călătorie de scurtă durată.

## Nu s'au dat indicații precise.

asupra locului unde se duce amiralul Darlan, dar s'a declarat că această călătorie intră în atribuțiile amiralului.

În cercurile politice se presupune, că vicepreședintele de consiliu a plecat la Paris.

# Editura Institutului Cultural de Vest

Programul de editură pentru sezonul 1941-42  
I. **Publicații noi** (în continuare în ediții definitive)

O întreagă literatură, autohtonă provinciei și curată românească, a fost înmormântată în umbra uitării. Rar, în discuții pe teme bănățene, relativ cu sonorități de legendă, câte un nume, spre efemeră pomenire. Dar dincolo de incidentala pomenire a numelui nimic nu se mai adaugă spre conturarea imaginii spirituale a scriitorului. Operele vechilor scriitori ai Banatului uitate și necunoscute zac, ascunse

în preapufine și răsfirate exemplare, devenite demult inaccesibile până și pentru cercetătorii specialiști. Și totuși operele acestor scriitori reprezintă valori reale, cu valabilitate nesfârșită de trecerea anilor. Ele cuprind adevăruri și frumuseți cu valoare circulatorie încă, cuprind rezultate adesea nici până azi depășite. Dar mai ales aceste opere uitate, scoase din circulația cotidiană, constituie un capitol cu

neputință de neglijat, al istoriei generale a literaturii românești, reprezentă un moment integrant al culturii neamului nostru, fără de care complexul acestei culturi nu va putea fi niciodată cunoscut și înțeles integral. De aceea, pentru a reface în circulație valorile ce le reprezintă aceste opere, dar mai ales pentru a pune la îndemâna cititorului bănățean, cât și a educatorilor lui, toată literatura veche a provinciei, editura noastră va retipări în mod treptat, în ediții critice și rigurose îngrijite, pe toți scriitorii vechi ai Banatului.

În sezonul acesta vor apărea:

**Nicolae Tincu-Velea:**  
Opera I. (Ouvr upar)

Acest prim volum din operele părintelui istoriografului bănățene cuprinde lucrarea sa principală: „Istoria bisericească politico-națională a Românilor preste tot, mai ales a celor ortodocși-orientali din Austrie și din Banatul românesc față cu pretențiunile ierarhice și politice ale coloniilor sârbești din Austria”, apărută prima dată la Sibiu în anul 1865, cu caractere cirilice. Această lucrare de necontenit (Continuare în pag. 3-a)

# Cuvântarea dlui Ion C. Marinescu

## ministru Economiei Naționale

### pentru »Imprumutul Reîntregirii«

**BUCUREȘTI, 18 (Rador).** — D. ministru Ion C. Marinescu a rostit eri la orele 14 următoarea cuvântare pentru Imprumutul Reîntregiri la posturile noastre de radio:

**ROMÂNI,**

La 22 Iunie, Conducătorul Statului, d. general Antonescu a chemat țara la arme și la luptă, pentru că sub conducerea sa, cu vitejia soldaților români și marilor noștri aliați germani, să zdrobească hoardele rusești și în mai puțin de o lună să readucă Patria la Răsărit în vechile ei hotare voevodale din trecut.

Acum Conducătorul Statului cheamă Țara la subscrierea unui împrumut: »Imprumutul de Reîntregire».

Chemarea de astăzi este un ordin la muncă liniștită, la reorganizare, la reconstrucție, pentru ca să reclădim și să punem în adevărată valoare tot ceace soldatul a câștigat cu sâmburul lui.

Voința hotărâtă a Conducătorului nostru este ca să asigure fiecărui Român o viață mai bună și mai bogată într-o Românie nouă și

puternică, într-o Românie mai mare și mai mândră!

Pentru pregătirea acestei Românil noi avem nevoie — și ei cere — că fiecare să contribuie cu muncă și cu economiile noastre.

**ROMÂNI,**

Am străbătut până astăzi sub conducerea generalului, un drum lung și anevoios.

Vremurile de răscruce de istorie pe care le trăim, războiul scurt, dar crâncen pe care îl purtăm, ne-a adus fatal lipsuri și greutăți.

Le-am îndurat și le vom îndura cu dragoste adâncă de țară și cu convingerea, că nimic nu se clădește pentru veșnicie decât pe jertfe și pe suferințe, și să nu uităm, Români, că jertfa nu ne-a fost niciodată în zadar.

Isbânda strălucită a trupelor noastre scurtează drumul necazurilor și ne arată un viitor apropiat mai bun și mai frumos pentru noi și pentru copiii noștri.

Indreptarea vieții economice care asigură într-o largă măsură acest viitor, este urmărită cu muncă intensă și chibzuită în toate direc-

țiile.

S'au adus din Germania — pe credit — și dat țăranilor oirgari și instrumente agricole de aproape 2 miliarde lei.

Cu unelte moderne plugarul trebuie să obțină un plus de recoltă.

Numai la grâu, fiecare sută de kgr. în plus de hectar socotită la cele 2,500.000 hectare semănate anul acesta, ar fi însemnat 23.000 vagoane grâu mai mult pentru export, adică un plus de bogăție pentru țară și pentru agricultorii de peste 2 miliarde și jumătate Lei.

Așezat pe baze noi, impuse de lipsa de materii prime și de dificultăți de import, în care trăim, exploatarea unităților industriale actuale pentru ca să înțelegem după posibilități problema grea a aprovizionării,

Organizat după un plan metodic, creierea de noi unități industriale, cu concursul industriașilor germani și ai Marelui Reich care ne-a înlesnit cu studiile și cu experiența celor mai buni specialiști ai ei.

În compartimentul alimentar: lapte, legume, fructe, carne, peste, s'a trecut de faza studiilor și în scurtă vreme vor începe construcțiile necesare.

Alte unități industriale sunt în cercetare în toate direcțiile și instalarea lor urmează cu toată stăruința.

**Români,**

Toate aceste înfăptuiri mari se fac dintr'un buget obișnuit.

Ordinea, economia, și buna gospodărie a bunului public, impuse de un conducător leal, a lăsat fonduri suficiente statului pentru ele.

În Basarabia și Bucovina readuse astăzi Patriei Mame înflorise până anul trecut, deasemeni o puternică viață economică.

Înainte de răpirea acestor provincii s'au croit acolo drumuri, s'au înălțat bisericile mărețe pentru pomnirea milei și puterei Dumnezești clădind școli de tot felul pentru luminarea neamului și în special s'au zidit peste 400 fabrici, mori și uzine care prefăceau în produse și fabricate bogățiile și materiile prime locale.

O viață de stat — cu tot aparatul de civilizare și de ocrotire — fusese așezată în aceste provincii cu muncă și cu bani mulți și grei românești.

Aseară m'am întors din Basarabia. La Nord în centru și la Sud s'a întins pretutindeni părjolul focului și pustiul distrugerii bolșevice.

Am găsit doar ziduri goale, arse și resturi de jaf.

Numai pentru orașul Chișinău, pagubele se ridică la câteva miliarde lei.

**Români,**

Peste toate aceste ruine din Basarabia și din Bucovina trebuie ridicată fără întârziere o nouă viață religioasă, culturală, socială și economică.

Trebuie să începem cu plugul țăranului, cu atelierul meșteșugarului, cu prăvălia negustorului și cu fabrica industriașului în același timp.

Trebuie să creiem o viață economică, care să poată ține pasul cu cea din restul țării pentru ca o adevărată prosperitate nu se poate asigura decât printr'o dezvoltare normală și egală pe tot cuprinsul stăpânirii noastre.

Lăsarea în sărăcie a unora din teritoriul este o socoteală rea și nechibzuită. Ea se răsună repede prin întinderea sărăciei peste tot.

**Români,**

Interesul țării și al fiecăruia poruncește deci să pornim grabnic la munca uriașă pentru refacerea economică și pentru punerea în valoare a bogățiilor naturale din Basarabia și Bucovina.

Această operă trece de puterile bugetului ordinar.

Pentru ea vi se cere să împrumutați statul cu bani.

Români, care munciți în viața economică, împrumutul acesta este folosirea cea mai bună a banilor voștri.

Acești bani nici nu se închid și nici nu se risipesc în lucrări inutile.

Sub directa priveghere a Conducătorului statului toți banii împrumutați, se reîntorc la voi și la viața economică pe care o fortifică.

Servind la refacere și la producție, ei vor fi plătiți pe materiale, pe mașini, pe materii prime pe construcții și în fine pe muncă prin salarii.

În plus banii aceștia vă vor fi restituiți de statul bogat, și prosper care va fi România de mâine cu premii în bani și unelte agricole și cu dobânda cea mai mare, adecă cu 7 jumătate la sută.

În Germania biruitoare nu numai prin vitejia soldaților săi, dar și prin patriotismul celor rămași acasă la muncă și la producție, — fiecare a dăruit bucuros statului fiecare câte două ore de lucru suplimentar pe zi.

România vă cere astăzi să-i împrumutați numai economiile muncii voastre.

(Continuare în pag. 4-a)

## Cinema »CORSO«

Celebrul roman al lui Bernice Boone

# „VÂRTEJUL“

cu

Adolphe Menjou, Andrea Leeds, Anny Sheridan

Edgar Berger Charlie Mc. Carthy

George Murphy Rita Johnson

O completare senzațională:

Moda Americană a sezonului viitor

(Pălării, Rochii, Mantouri și Blănuri)

Reprezentațiile încep la orele 3, 5, 7 și la 9 și 25 minute

**Măine, Marți, Premieră!**

Azi, ultima oară:

## Intoarcerea lui CISCO KID

Modă bărbătească și croitorie

# IOAN COSMA

(Fost HORBATZ)

Mare asortiment de stoffe fine, desene exclusive și articole de modă bărbătească  
TIMIȘOARA I., BULEVARDUL REGELE FERDINAND No. 6 — TELEFON No. 16-62

# La Terasa „EMINESCU” de sub conducerea domnului Florian Brânzaș, din Cluj

cântă orchestra virtuosului **Luță Iovița**

Mâncări gustoase. Bucătărie românească. Mititei delicioși și alte fripturi la grătar  
 Vinuri din cele mai renumite pivnițe

## Editura Institutului Cultural de Vest Programul de editură pentru sezonul 1941—42

(Urmare din pag. 1-a)  
 valoare și care aruncă deplină asupra unei epoci turcești grele de frământări a trecutului nostru apropiat, frământărilor noastre azi din nou actuale, care în transcrierea dlui Ion Udrea cu caractere latine, este de un studiu amănunțit al scriitorului. Volumul va apărea la sfârșitul lunii Octombrie.  
**Victor Vlad Delamarina:**  
**Opere complete**  
 Azi, când problema regională și bănățan formează subiectul unor aprinse discuții, când și bănățan e pus din nou la lucru în creația poetică, precum literatura românească realiste, cel mai de seamă, poeziei singurului poet cu adevărat bănățan, acest admirabil căntător al grafului și sufletului românesc este aproape numai un nume cunoscut marelui public din zilele noastre, căci opera sa nici măcar versurile, — de

mult nu se mai găsesc în rafturile librăriilor. De aceea, reeditarea lui se impune azi ca o datorie elementară pentru cultura provinciei noastre.  
 Volumul, însoțit de un studiu asupra operei poetului, va apărea la sfârșitul acestui an.  
**Cassian R. Munteanu: Opere**  
 Un nume peste care încetul cu încetul se așterne umbra uitării depline. Câțiva prieteni au încercat la răstimpuri să-i mențină amintirea prin câteva articole publicate în diverse ziare, dar a doua zi contururile figurii lui s'au destrămat din nou în ceață. Din opera lui nimic nu mai circulă azi. Dar ea reprezintă o valoare reală și nu poate fi omisă din complexul culturii românești.  
 Volumul va cuprinde „Martiriul cătanelor”, „Prin Basarabia românească” și „Pribeag”, toate apărute prima oară la Lugoj în anul 1919. Va apărea la începutul anului viitor.

## Scrisoare fratelui meu

„Că la nunta mea  
 „A căzut o stea;  
 „Soarele și lună  
 „Mi-au ținut cununa”  
 („Miorița”)

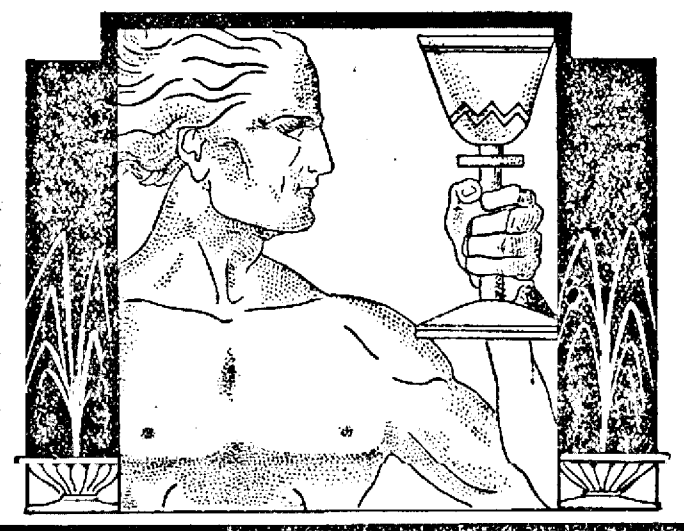
De când v'ați dus acolo în război,  
 Nu s'a schimbat nimic aici la noi;  
 Și toate sunt așa cum le-ai lăsat...  
 Noi ne gândim la cei cari-ați plecat.  
 De dorul vostru munții se frământă,  
 Nu-i horă 'n sat, căci nimenea nu cântă,  
 Bătrânii stau cu gândul la feciori;  
 V'așteapta să veniți biruitori.  
 Acasă toți sunt triști de dorul tău;  
 Doar tata nu-și prea face sânge rău;  
 Cu glașul efăto, încearcă oă ne'abia:  
 „Eu sigur sînt, că are să revie,  
 Căci și eu m'am întors la rîndul meu,  
 Cu ei e neamu 'ntreg și Dumnezeu!”

Imi scrii s'o 'ntreb pe mîndra ta ce face;  
 Se roagă într'una, să te 'ntorci la pace,  
 Să faceți nuntă mare și frumoasă.  
 Abia așteaptă ca s'o vezi mireasă.  
 Mereu mă întrebă: „Ți-a mai scris Tunarul?”  
 Nerăbdător e Ciungu, lăutarul,  
 Ar vrea să vîi voinic din lupta cruntă,  
 Să-ți cânte el, cu dancii lui, la nuntă.  
 Și vor veni din satele vecine,  
 Căci nu-i flăcău mai mîndru-aici ca tine.  
 În brazi vom face sârba haiducească  
 Să joace toți și munții să vuiască.  
 Și-om chiui, de-atîta bucurie  
 Și vom porni călări la cununie,  
 Trăsnind din flinte și săltînd în șea,

Dar dacă în lupta sfîntă vei cădea,  
 Vei face nunta-acolo la oștire,  
 Al neamului întreg tu vei fi mire.  
 E nunta cea mai sfîntă și aleasă,  
 Căci Bucovina îți va fi mireasă,  
 Iar codrii lui Ștefan vor fi nuntașii  
 Și frații de sânge îți vor fi Arcășii.  
 De dragul tău și 'n amintirea ta,  
 Trei salve tunul scump îți va cânta,  
 Pe brațe tari, te vor purta tunarii...  
 Dar vor plăti-o scump apoi barbarii,  
 Căci sînt păgâni, sînt jidovi, nu pot știe,  
 Că și'n mormînt noi stăm legați de glie,  
 Că din pămînt străbun i-al nostru sânge  
 Și moartea, pentru țară, nu ne frînge,  
 E nunta cea mai sfîntă dintre nunți...  
 Sîntem copii de Daci, feciori de munți.

Aici, în munți Vrânceni, te or plînge brazii,  
 Cununa ți-or purta-o camarazii  
 Și vor săpă mărunt în lemnul crucii:  
**AȘA ȘTIU CA SĂ MOARĂ TOȚI HAIDUCHII!**  
 Ion Bătăturescu

A sosit adevărata  
 apă minerală medicinală:



**MAGUS**  
 DIN LÂNDĂ

în sticle originale. De vânzare la:  
 „MAGUS” S. A.  
 B-dl Regele Ferdinand Nr. 1,  
 lângă cofetăria „Bulevard” spre cazarmă

# D. Roosevelt dorește să domine lumea

WASHINGTON, 18 (Rador). — Corespondentul agenției „DNB” comunică:

Faptul că d. Roosevelt a anunțat în conferința de presă de la Rockland, că va duce o politică în strâns acord cu d. Churchill — față de toate țările din lume — este interpretat de numeroși oameni politici din Washington, ca o confirmare a dorinței d. Roosevelt de a domina lumea.

„Washington Post” publică o declarație a dlui Lippmann, în care d. Roosevelt arată, că acordul Roosevelt-Churchill nu este altceva decât o extindere la întregul glob a doctrinei Monroe.

În viitor, popoarele anglo-saxone ar avea să controleze liniștea și ordinea în întreaga lume.

Alți comentatori subliniază, că

președintele Roosevelt vorbind despre introducerea unui sistem de securitate generală și durabilă, nu a înțeles să refacă discreditata „So-

cietate a Națiunilor”, ci să exercite o poliție anglo-americană asupra celor două emisfere ale globului.

## Fostul ministru al Sovietelor la Sofia a adresat lui Stalin o scrisoare deschisă

SOFIA, 18 (Rador) — Corespondentul agenției „DNB” transmite:

„Orice demers politic fără nici o minciună și o șmecherie. Stalin practică o politică fără nici o etică, guvernează în mod necinstit și socialismul său nu se bazează pe iubirea de aproape”.

Această declarație a fost luată

dintr-o scrisoare deschisă pe care d. Raekolnikov, fostul ministru al Sovietelor la Sofia a adresat lui Stalin după ce și-a dat demisia.

Presă bulgară a publicat Duminecă această scrisoare.

În ea se mai spune, că regimul lui Stalin va figura în istorie ca o epocă de teroare.

## La Alexandria domnește un adevărat haos

ATENA, 18 (Rador) — Corespondentul agenției „Ștefani” anunță, după știri primite din Cairo că întreg orașul Cairo — și mahalalele din jurul său — sunt pline de refugiați, veniți din Alexandria. Din această cauză domnesc mari dificultăți pentru procurarea alimentelor și locuințelor.

Refugiații declară, că la Alexan-

dria domnește un adevărat haos.

Dărâmurile provocate de bombardamentele aeriene inamice nu sunt înlăturate, fiindcă proprietarii de camioane nu întrebunțează vehiculele lor de teama rechizițiilor.

Se observă o scumpete tot mai mare a produselor alimentare.

Guvernul a fixat prețuri maxime până și la carnea de câmilă

care în tot timpul, nu era cumpărată decât de populația foarte săracă.

## Cuvântarea dlui Ion C. Marinescu

ministru Economiei Naționale  
pentru Imprumutul Reîntregirii

(Urmare din pag. 2-a)

Cel care n'au economii, să le facă cum le-au făcut camarazii germani. Să muncească în plus fiecare două ore pe zi la birou, în fabrică, în atelier sau oriunde și să nu lipsească nimeni dsla datoria acestui imprumut

Frontul luptătorilor cu jertfă de mucenici au crelat granițe noi, cucerind pentru totdeauna dreptul la viață și la stăpânirea întregului pământ pe care a trăit și a fost așezat de veacuri neamul nostru omnesc.

Frontul vieții economice este dator să organizeze, să construiască și să valorifice. Jertfa sa nu poate fi mai mică decât a luptătorilor pentru că suntem părinții

și frații lor și ne-am micșora și rușina în fața înaltașilor și în ochii copiilor noștri, dacă am face altfel.

De aceea Români, din viața economică, dela cel mai modest meșteșugar și până la cel mai mare neguțor ori industriaș, subscrieți la Imprumutul Reîntregirii cu inimă și cu puntea larg deschisă, pentru că subscrieți la întărirea țării la muncă, la sporirea producției și la îmbogățirea voastră.

Fie ca această subscriere să facă dovadă neperitoare că frontul luptătorilor și frontul economic fac la noi un singur front: frontul sufletesc al României noi și al Conducătorului ei domnul General Antonescu.

## Retragerea bolșevicilor din Ucraina a luat caracterul unui dezastru

BERLIN, 18 (Rador). — Dela Cartierul general al Fuhrerului, înaltul comandament al forțelor armate germane comunică:

În Ucraina de Sud continuă urmărirea inamicului, a cărui retragere a luat, în multe locuri, caracterul unei fugi precipitate în direcția Niprului în-

ferior.

În celelalte sectoare ale frontului de Răsărit, operațiunile au dus deosebita la succese esențiale.

Atacurile nocturne ale aviației germane au ținut cu mult efect instalațiile militare din Moscova și diferite linii ferate importante.

## Federala „OCTAVIAN GOGA”

din localitate, angajează o dactilografă cu practică, cu cunoștințe de contabilitate — și de origine română.

A se adresa la centrala federală:

Strada Palanca Nr. 2

## Serbarea pentru „DARUL SOLDATULUI”

Sâmbătă seara a avut loc în saloanele și grădina „Cerculul militar-civil” serbarea organizată de Comitetul „Darul Soldatului” de sub patronajul dnei Eliza general Drăgălina.

Serata — la care s'a grăbit să participe întreaga suflare românească — s'a bucurat de un succes moral și material deosebit.

S'a remarcat largul concurs al doamnelor dela Consulatul german, care au organizat un pavilion de mezeluri și brânzeturi și a Consulatului și Colonei italiene, din inițiativa dnei Irma Michellis, care a pregătit un bar atrăgător.

Programul a fost completat cu diferite distracții, ca tombolă cu numere câștigătoare ș. a.

Munca neostenită depusă de dnele din comitet în frunte cu dna general Eliza Drăgălina, a făcut ca această serbare să depășească toate așteptările.

Serbarea s'a desfășurat într-o aleasă destindere sufletească și națională, care a durat până în zori, lăsând în sufletul participanților o frumoasă amintire de solidaritate românească.

## INFORMAȚIUNI

BUCUREȘTI, 18 (Rador). Eri urma să dispute în Capitală matchul campionat Venus-F.C. în pia. În ultimul moment partida fost contramandată din ordinul ministerului de Interne care a autorizația convenită.

Examenul de admitere la Școala militară oțteri mecanici — terestre — începe în ziua de August, ora 0 dimineața.

Candidații înscriși se vor prezenta în acea și, la ora 7 dimineața în fața liceului Cantemir-Vodă, strada Palade Nr. 21 (Vltor), pentru a trece vizita medicală.

Pentru întregul material necesar pentru adevărată natură sau cu pseudonim, răspunde numai d. Constantin Ștefănescu, directorul nostru, care e totodată și garant responsabil.

Indicațiunile apei medicale „MAGUS” sunt așa de multe încât am putea-o denumi: apa minerală naturală pentru regularea funcțiunii tuturor organelor

și ca atare nu poate lipsi din un menaj, spre a fi ori când îndemână pentru prevenirea, curățarea și vindecarea deranjurilor diferitelor părți ale organismului.

De vânzare: „MAGUS” S. Bulev, Reg. Ferdinand No. 1 lângă Cofetăria „Bulevard”, Cazarmă

Femeia Motz Ecaterina din bel a reclamat poliției, că erfi la Strandul comunal, i s'a furat dintr'o poșetă suma de 200 lei.

Ratz Maria din Bulevardul rol 51 făcând baie la strand, plecare a constatat cu surprindere, că i s'au furat hainele.

Kurth Carol din str. Cluj str. ducându-se cu 3 prieteni să ia baie, a dispărut.

Se crede că s'a înecat.

Bătrânul Dan Ioan în etate 75 ani din str. Memorandului 71 a încetat subit din viață în un closet. El suferea de cord.

Refugiatul ZAHARIA POP deschis un Atelier de Tipografie

Timișoara II, Str. 3 August Nr. telefon 28-32 (colț cu Piața Traian) instalat cu mașină plană cu motor și un variat asortiment de tipografie

putând executa tot felul de imprimări, mate în una sau mai multe coloane, cărți, reviste, invitații pentru toate ocaziunile, circulare, memorandume, hărți de scrisori cu antet, registre, tabele și orice lucruri mercantile — curat, estetic și cele mai avansate condițiuni.

Find refugiat dela Cluj, cu activitate de peste 30 ani în arta grafică din țară și străinătate, faptă românească să i se acorde concursul, prin ținerea sa în dență și cereri de ofertă când avea necesități de imprimare.

Serviciu conștiincios, punctual și garantat.